

een statutair verband bevinden en op de tussenkomst van haar sociale werken aanspraak kunnen maken. »

2° In paragraaf 3 wordt de laatste zin opgeheven.

**Art. 9.** In artikel 15 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit door 26 maart 2003, worden in de tweede paragraaf de woorden „, de kinderbijslagregeling voor werknemers” opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 15bis van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit door 17 juli 2009, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden „, en de kinderbijslagregeling voor werknemers” opgeheven.

2° het tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

**Art. 12.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX  
De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

2° Au paragraphe 3, la dernière phrase est supprimée.

**Art. 9.** A l'article 15, § 2, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 mars 2003, les mots „, au régime des allocations familiales pour travailleurs salariés” sont supprimés.

**Art. 10.** A l'article 15bis du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 juillet 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° au premier alinéa, les mots „, et le régime des allocations familiales pour travailleurs salariés” sont supprimés.

2° le deuxième alinéa est supprimé.

**Art. 11.** Cet arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 12.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID, FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/22246]

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 73 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen en tot wijziging van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

1. Algemeen

Onderhavig koninklijk besluit heeft tot doel een nieuw artikel 4 toe te voegen aan de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij.

Dit nieuw artikel maakt de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen toepasselijk op de bij de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden aangesloten reders.

Onderhavig koninklijk besluit past in de filosofie van de administratieve vereenvoudiging.

Het verplicht de bijdrageplichtige reders, net zoals de andere werkgevers dat zijn ten aanzien van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, om zich ten aanzien van de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden te identificeren aan de hand van hun uniek ondernemingsnummer.

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, heeft op 7 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, advies uitgebracht over onderhavig koninklijk besluit.

Het koninklijk besluit werd aangepast aan de opmerkingen van de Raad van State.

Er werd een regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd, overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/22246]

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 73 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et modifiant l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande

RAPPORT AU ROI

Sire,

1. Généralités

Le présent arrêté royal vise à ajouter un nouvel article 4 à l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la Sécurité sociale des marins de la marine marchande.

Ce nouvel article 4 rend la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, applicable aux armateurs affiliés à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.

Le présent arrêté royal s'inscrit dans la philosophie de la simplification administrative.

Il oblige les armateurs assujettis à s'identifier auprès de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins au moyen de leur numéro d'entreprise unique, tout comme le font les autres employeurs auprès de l'Office national de sécurité sociale.

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, a émis le 7 mars 2014 un avis au sujet du présent arrêté royal, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.

L'arrêté royal à été adapté aux remarques du Conseil d'Etat.

Une analyse d'impact de la réglementation a été réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative.

## 2. Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1. Dit artikel bepaalt dat er in de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij een artikel 4 wordt ingevoegd waardoor iedere verzekeringsplichtige reder zich bij de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden moet identificeren aan de hand van het ondernemingsnummer bedoeld in artikel 5 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

Artikel 2. Dit artikel bepaalt welke minister bevoegd is voor de uitvoering van onderhavig besluit.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige,  
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economie, Consumenten  
en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

Advies 55.373/1 van 7 maart 2014,

van de afdeling wetgeving van de raad van state

Op 13 februari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van artikel 73 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen en tot wijziging van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij'.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 7 maart 2014.

## STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe artikel 4 van de besluitwet van 7 februari 1945 'betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij' te herstellen. Dit hersteld artikel 4 bepaalt dat iedere verzekeringsplichtige reder zich bij de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden moet identificeren aan de hand van het ondernemingsnummer bedoeld in artikel 5 van de wet van 16 januari 2003 'tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen'.

2. Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door artikel 73 van de wet van 16 januari 2003, waaraan wordt gerefereerd in het eerste lid van de aanhef, dat luidt:

“De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de Coördinatiecommissie bedoeld in artikel 26, de van kracht zijnde wettelijke bepalingen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen teneinde op eenvormige wijze te voorzien in de identificatie van de titularissen van de inschrijving bedoeld in artikel 4, het verzamelen van de gegevens bedoeld in artikel 6, de éénmalige verzameling bedoeld in artikel 7, eerste lid, het onderlinge en wederzijdse gebruik van het ondernemingsnummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen voorzien in artikel 11, evenals de invoering van het inschrijvingsrecht bedoeld in artikel 34.

De minister van Economische Zaken en de minister belast met Middenstand, kunnen een termijn voorschrijven binnen dewelke het advies moet worden gegeven, zonder dat deze korter mag zijn dan een maand. Bij het verstrijken van deze termijn is dit advies niet meer vereist.”

In het eerste lid van de aanhef wordt ook melding gemaakt van artikel 5 van de wet van 16 januari 2003. Dat artikel biedt evenwel geen rechtsgrond voor het ontwerp, zodat de verwijzing ernaar moet worden weggelaten uit de aanhef.

## 2. Commentaire des articles

Article 1<sup>er</sup>. Cet article dispose que dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande un article 4 est inséré par lequel tout armateur assujéti est tenu de s'identifier à la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins à l'aide du numéro d'entreprise visé à l'article 5 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions.

Article 2. Cet article dispose quel ministre est compétent pour l'exécution du présent arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux,  
et très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs  
et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

La Vice-Première Ministre  
et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,  
Mme Monica DE CONINCK

Avis 55.373/1 du 7 mars 2014,

de la section de législation du conseil d'état

Le 13 février 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé sociales à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'pris en exécution de l'article 73 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et modifiant l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande'.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 7 mars 2014.

## PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de rétablir l'article 4 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 'concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande'. Cet article 4 rétabli dispose que tout armateur assujéti est tenu de s'identifier à la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins à l'aide du numéro d'entreprise visé à l'article 5 de la loi du 16 janvier 2003 'portant création d'une Banque-carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions'.

2. Le projet trouve un fondement juridique dans l'article 73 de la loi du 16 janvier 2003, auquel il est fait référence dans le premier alinéa du préambule, qui est rédigé comme suit :

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis de la Commission de coordination visée à l'article 26, abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions légales en vigueur en vue d'assurer de manière uniforme l'identification des titulaires de l'inscription visée à l'article 4, la collecte des données visée à l'article 6, la collecte unique visée à l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, l'utilisation mutuelle et réciproque du numéro d'entreprise de la Banque-carrefour des Entreprises prévue à l'article 11, ainsi que l'instauration du droit d'inscription visé à l'article 34.

Le Ministre des Affaires économiques et le ministre chargé des Classes moyennes, peuvent prescrire un délai dans lequel l'avis doit être donné sans que celui-ci ne puisse être inférieur à un mois. Passé ce délai, cet avis n'est plus requis ».

Le premier alinéa du préambule mentionne également l'article 5 de la loi du 16 janvier 2003. Toutefois, cet article ne procure pas de fondement juridique au projet, de sorte que la référence à cette disposition doit être supprimée du préambule.

## ONDERZOEK VAN DE TEKST

## Aanhef

3. In het tweede lid van de aanhef dienen de woorden „, laatst gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012” te worden geschrapt.

4. In de Nederlandse tekst van het zevende lid van de aanhef dient te worden geschreven “Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 (...)”.

## Artikel 1

5. De inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp dient te worden aangepast als volgt:

“In de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij wordt artikel 4, opgeheven bij het koninklijk besluit nr. 96 van 28 september 1982, hersteld als volgt:”.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 27 februari 2014.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter;

Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden;

Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren;

Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

De griffier,  
Wim GEURTS

De voorzitter,  
Marnix VAN DAMME

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 73 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen en tot wijziging van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, artikel 73;

Gelet op de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden, gegeven op 11 februari 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 maart 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 15 juni 2010;

Gelet op het advies van de Coördinatiecommissie van de Kruispuntbank van Ondernemingen, gegeven op 25 maart 2013;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging.

Gelet op advies 55.373/1 van de Raad van State, gegeven op 7 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij wordt artikel 4, opgeheven bij het koninklijk besluit nr. 96 van 28 september 1982, hersteld als volgt :

“Art. 4 - Iedere verzekeringsplichtige reder moet zich bij de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden identificeren aan de hand van het ondernemingsnummer bedoeld in artikel 5 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.”.

## EXAMEN DU TEXTE

## Préambule

3. Dans le deuxième alinéa du préambule, les mots « , modifié en dernier lieu par la loi du 29 mars 2012 », doivent être supprimés.

4. Dans le texte néerlandais du septième alinéa du préambule, il y a lieu d'écrire « Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 (...) ».

Article 1<sup>er</sup>

5. La phrase liminaire de l'article 1<sup>er</sup> du projet doit être adaptée comme suit :

« Dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, l'article 4, abrogé par l'arrêté royal n° 96 du 28 septembre 1982, est rétabli dans la rédaction suivante : ».

Le projet a été examiné par la première chambre le 27 février 2014.

La chambre était composé de :

MM. :

Marnix VAN DAMME, président de chambre;

Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'Etat;

Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs;

Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'Etat.

Le greffier,  
Wim GEURTS

Le président,  
Marnix VAN DAMME

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 73 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions et modifiant l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, l'article 73;

Vu l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins, donné le 11 février 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mars 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 15 juin 2010;

Vu l'avis de la Commission de coordination de la Banque-Carrefour des Entreprises, donné le 25 mars 2013;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative.

Vu l'avis 55.373/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 mars 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, l'article 4, abrogé par l'arrêté royal n° 96 du 28 septembre 1982, est rétabli dans la rédaction suivante :

“Art. 4 - Tout armateur assujéti est tenu de s'identifier à la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins à l'aide du numéro d'entreprise visé à l'article 5 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions.”.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor economie, de minister bevoegd voor sociale zaken en de minister bevoegd voor werk zijn, ieder wat hun betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economie, Consumenten  
en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

**Art. 2.** Le ministre qui a l'économie dans ses attributions, le ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions et le Ministre qui a l'emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs  
et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

La Vice-Première Ministre  
et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,

Mme M. DE CONINCK

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2014/24197]

**25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende bepaling van de regels volgens welke de ziekenhuizen gegevens met betrekking tot de "Treatment Demand Indicator" moeten meedelen aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, artikel 92;

Overwegende verordening (EG) nr. 1920/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving;

Overwegende de EU-drugsstrategie (2005-2012), goedgekeurd op de Europese Raad van 16 en 17 december 2004 te Brussel en de EU-drugsstrategie (2013-2020), goedgekeurd op de Europese Raad van 7 december 2012 te Brussel;

Overwegende het EU-drugsactieplan 2005-2008, 2009-2012 en 2013-2016;

Overwegende het protocolakkoord inzake de registratie van de behandelingsaanvragen via de Treatment Demand Indicator, ondertekend op de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid van 12 december 2005, vervangen door het protocolakkoord van 30 september 2013;

Gelet op het advies nr. 53/2013 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 6 november 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 februari 2014;

Gelet op het advies 55.055/3 van de Raad van State, gegeven op 11 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Treatment Demand Indicator (hierna afgekort tot TDI) : de Belgische versie van de registratie van de behandelingsaanvragen voor een probleem rond het gebruik van een psychoactieve stof en/of het gebruik van alcohol, gebaseerd op het protocol van het "European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction";

2° technisch platform : het platform dat door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu wordt aangewezen om als intermediaire organisatie de overdracht van de gegevens op een veilige manier te laten verlopen en de te verzamelen gegevens op een correcte manier te coderen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2014/24197]

**25 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant les règles selon lesquelles les hôpitaux doivent communiquer les données relatives au "Treatment Demand Indicator" au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 92;

Considérant le règlement (CE) n° 1920/2006 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relatif à l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies;

Considérant la stratégie antidrogue de l'UE (2005-2012), approuvée au Conseil européen des 16 et 17 décembre 2004 à Bruxelles et la stratégie antidrogue de l'UE (2013-2020), approuvée au Conseil européen le 7 décembre 2012 à Bruxelles;

Considérant les plans d'action antidrogue de l'UE 2005-2008, 2009-2012 et 2013-2016;

Considérant le protocole d'accord relatif à l'enregistrement des demandes de traitement via le Treatment Demand Indicator, signé lors de la Conférence interministérielle Santé publique du 12 décembre 2005, remplacé par le protocole d'accord du 30 septembre 2013;

Vu l'avis n° 53/2013 de la Commission de la protection de la vie privée, émis le 6 novembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 février 2014;

Vu l'avis 55.055/3 du Conseil d'État, donné le 11 février 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;

Sur la proposition de notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° Treatment Demand Indicator (ci-après en abrégé TDI) : la version belge du système d'enregistrement des demandes de traitement pour un problème lié à la consommation d'une substance psychoactive et/ou à la consommation d'alcool, basé sur le protocole de l'"European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction";

2° plate-forme technique : la plate-forme désignée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour assurer en tant qu'organisation intermédiaire le transfert sécurisé des données et le codage correct des données à récolter.